

LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VII.—Número 863

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Viernes 31 Octubre 1930

El X Salón de Otoño y Luis Berdejo Elipe

Todavía en el ambiente las opiniones, discusiones y disputas que motivó la última exposición de Bellas Artes, se ofrece hoy la anual, llamada «Salón de Otoño».

Con motivo de aquella dedicamos unas líneas a nuestro pintor; hoy volvemos a pergeñar otras para divulgar la labor del mismo en ésta.

Berdejo va seguido de una serie de triunfos que le han conquistado el galardón de figura de actualidad; actualidad que tiene dos aspectos; uno, el de Madrid donde se le considera como un valor en pintura, otro, el que se ofrece entre nosotros al considerarlo como hijo de esta Sierra, animado por de artistas, y no olvidando su magnífica labor. Es uno de tantos artistas por los cuales somos objeto de recuerdo.

Recordemos algo de su carrera: Ha sido en Mayo último cuando por su cuadro «Composición» mereció una tercera medalla, término de otras distinciones apreciables.

La fecha es reciente pero Berdejo no trabaja para fecha fija, trabaja siempre y así ha podido figurar en este «Salón» exponiendo tres obras y merecer nuevos elogios.

Son un «bodegón», una titulada «Juanita» y otra que representa una escena en un vagón de ferrocarril.

Desde luego las tres acusan la tendencia que observamos en su cuadro «Composición»; esa admirable que pretende aunar estas dos técnicas; pureza en el dibujo y en el color.

Berdejo trabaja infatigable en este sentido y la realidad se muestra halagüeña porque consigue distinguir sus obras entre todas las que a su alrededor se exhiben.

Presentan el sello de algo nuevo, técnica distinta a las consagradas que sorprende y exige del contemplador profunda atención para penetrar y comprender el ideal que ha querido plasmar el maestro; ideal que nos hable del pasado y no sea esto sólo.

Porque la pintura de Berdejo no fija una reparación entre los valores antiguos y los modernos; es un seleccionador admirable de lo bueno que su delicada alma de artista sabe aprender.

Su obra «Juanita», severa de líneas, colorido suave, presenta un conjunto que atrae y hace experimentar una sensación agradable muy distinta a la producida por otros cuadros de colores vivos y de figuras que preveen la cámara fotográfica y que en total vienen a ser un cromó.

Otra, la que representa una escena en un vagón de ferrocarril, está expuesta en la sala de vanguardistas. (Por ser joven, sus obras han de tolerar la camaradería de otras que son un insulto al arte.)

En esta sala se oyen comentarios graciosísimos, despectivos los más, y solo esta obra escapa a esas consideraciones.

Es una escena conseguida totalmente, movimiento sobrio, acierto insuperable en la luz, naturalidad sin sombra de afectación; es el producto de una técnica acabada que supone una percepción esquisita. El aire que parece adquire cuerpo hasta desdibujar las figuras, está visto y realizado de una manera prodigiosa.

Esto no es dibujo, ni arte, se oía en la sala, pero, he aquí se continuaba, una obra moderna pero que convence que está bien.

Ya conocen nuestros lectores la última hora por decirlo así, de Luis Berdejo.

Esta es la última labor y ese es el juicio unánime que ha merecido. Es un valor. ¿Que más diremos?

Plácemes a nuestro paisano. Todos los turolenses deben felicitarlo; una ayuda pequeña, se le dió y hoy corresponde con esa magnífica presente. Es más generoso el favorecido que el favorecedor. ¿Por qué esto?

En mano de todos está el hacer algo más que hablar; obrar.

¿Esas obras donde se exhibirán después?

Enhorabuena querido Berdejo.

**

El día 3, como ya dijimos, empiezan las oposiciones para la pensión a Roma en las cuales toma parte nuestro paisano.

Hacemos votos porque le acompañe el éxito que a su trabajo corresponde.

Talleres Tipográficos

= DE =

«La Voz de Teruel»

Se hacen toda clase de impresos y trabajos para Oficinas públicas y particulares, Empresas y Contratas. Facturas y cartas memorandums y recibos talonarios, para fábricas, almacenes, comercios y despachos.

Pídanse catálogos y presupuestos.

Precios moderados.

Trabajos de propaganda económica y de lujo.

Impresión de toda clase de publicaciones. En esta casa se editan: Boletín del Colegio Médico de la provincia de Teruel, Boletín de la Cámara de Comercio, del Colegio de Veterinarios y otros.

Vea V. nuestra información de 4.ª página

1730 SEGUNDO CENTENARIO 1930

DE LA CASA

Pedro Domecq

DOS SIGLOS DE EXPERIENCIA GARANTIZAN

LA CALIDAD DE SUS PRODUCTOS

PIDAN SIEMPRE

COÑAC DOMEQC

AMONTILLADO MACHARNUDO

OLOROSO J. C. W. C.

TAL DIA COMO HOY

hace 25 años

Terminan las obras de cubrir el muelle de la Estación.

Hace un frío horroroso, debido al fuertísimo aire ciezro reinante.

El Representante del CHEVROLET para esta provincia, JOSÉ MARÍA MORERA, le ofrece una demostración con un nuevo coche, 6 cilindros, tipo 1.930, que le dejará admirado.

El vicesecretario interino de la Audiencia de Huelva don Pelegrín Benito Landa, es nombrado para dicho cargo en propiedad.

Se admite por la Diputación la renuncia del cargo de concejal del Ayuntamiento de La Fresneda a don Juan Antonio Gil.

La Madrileña

Cabeza de jabalí trufada. Galantina de ternera trufada. Jamón en dulce. Lengua a la escarlata y otras cosas muy sabrosas, las encontrareis en casa de

LEON ADRIAN
P.ª de Carlos Castel

Banda municipal

Para mañana y pasado, de once a una, anuncia la Banda municipal dos conciertos en el paseo de la Glorieta con sujeción al siguiente

Programa para el sábado

- 1.º «Los Caracoles», Pasodoble humorístico.—Marquina.
- 2.º «Sol y Sombra», Vals-Jota.—Massana.
- 3.º «Mazurka de Salón».—Arenal.
- 4.º «Florinda», Capricho Instrumental.—Espinosa.
- 5.º «3.ª Marcha de las Antorchas».—Meyerbeer.
- 6.º Pasacalle de la Zarzuela, «La Tirana del Candil».—Giles y Acevedo.

Programa para el domingo

- 1.º «Madrid de las Alegrías», Pasodoble.—Sanz.
- 2.º «La Canción del día», Canción de Amalio.—Guerrero.
- 3.º «Recuerdos de Archenas», Capricho.—Marín.
- 4.º «María Enriqueta», Sinfonía.—Montagne.
- 5.º «La Canción del día», Canción de Estrella.—Guerrero.
- 6.º «Sevilla, tierra bendita», Pasodoble.—Sanz.

Concurso de fotografías para portadas de la Revista «Aragón»

El Sindicato de Iniciativa y Propaganda de «Aragón» anuncia un concurso de portadas para su Revista, al que podrán concurrir los aficionados y profesionales de Aragón y del resto de España, con arreglo a las siguientes bases:

- 1.ª Serán asuntos exclusivamente de Aragón, paisajes, tipos populares, monumentos, curiosidades, etc.
- 2.ª Las pruebas tendrán 24 X 30 en sentido vertical y en blanco y negro o sea sin virar en colores.
- 3.ª Los originales deberán ser entregados en las oficinas del Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, plaza de Sas, número 7, antes del 14 de Diciembre de 1930.
- 4.ª Las fotografías presentadas al Concurso serán expuestas del 22 al 27 de Diciembre en el Salón de Actos del S. I. P. A.
- 5.ª El fallo del Jurado será emitido antes del 1.º de Enero de 1931.
- 6.ª El jurado estará compuesto por un representante de la Sociedad Fotográfica de Zaragoza; otro del Sindicato de Iniciativa y un impresor. Los nombres de los señores que constituyan el Jurado no se conocerán hasta que se haya hecho público el fallo.
- 7.ª Se otorgarán los siguientes premios:

- Primero... de 100 pesetas
- Segundo... de 75 id.
- Tercero... de 50 id.

Además, «Aragón» adquirirá todas las fotografías que no habiendo alcanzado premio tengan mérito o interés suficiente para ser publicadas, previo acuerdo con sus autores.

8.ª Los expositores al presentar sus fotografías en las oficinas del S. I. P. A. recibirán un resguardo, cuya presentación será inexcusable para retirar las obras no premiadas una vez resuelto el Concurso.

DANIEL DE SAN PIO

GARGANTA, NARIZ, OIDOS
Cinco de Marzo, 2—Teléfono 2844
ZARAGOZA

Labradores

El que cambia de simiente coje más y mejor

JÉJA de CALATORAO, resultados inmejorables sembrando tarde, la encontrareis en TERUEL
CASA DE LEON LESPINAT.

A don Manuel Villén

No tiene que agradecer nada nuestro ilustre comunicante, LA VOZ DE TERUEL, abierta a todas las ideas nobles, se place en guardar consideraciones a todos, sin caer en el servilismo de ninguno.

Las causas que expone el señor Villén, sobre la efímera vida de la república del 73, como los mandamientos de la ley de Dios, se pueden reducir a dos, falta de condiciones de gobierno en los que mandaron y de asistencia en los que tenían que obedecer.

Y esto de cualquier modo que se traduzca al castellano, no significa más que aquel pueblo no estaba preparado para la república, que es lo que nosotros decíamos.

El efecto es natural; ya dijo Carlos Rubio y no tildará el señor Villén de faccioso a este autor, que todo partido debe ser primeramente una escuela. Después un ejército y por último un elemento de gobierno, y el partido republicano prescindió del primer grado y sufre las consecuencias.

Y desde el año 1873 hasta la fecha, salvando el nombre de «Marcelino Domingo» que en la tribuna, en el libro, en el periódico y sospechamos que hasta durmiendo, está dedicado a instruir al pueblo en republicano, nadie más se ha ocupado en tan modesto menester.

Todos han gustado más en erigirse en jefes de un supuesto ejército de la república y ostentar los entorchados de esta condición, que la penosa y gravosa de enseñar al pueblo lo que es la república.

Y como aquellos jefes desde sus altos sitialos, no veían que los supuestos soldados, se pasaban al socialismo, se encuentra hoy aquel estado mayor sin más misión que hacer pactos, formando unas huestes circunstanciales, que no sabemos si en un momento decisivo serán los que obedezcan o los que impongan las soluciones.

El señor Villén cree que hoy está ya el pueblo preparado para la república, nosotros lo ponemos en duda, y los hechos nos confirman la duda todos los días.

A primeros de este mes un conservador de Valderrobres contaba sus impresiones sobre el mitin que dieron los republicanos, diciendo con acento catalán, «han hablado muy bien, si la república es eso, eso lo debemos querer todos.»

Mientras la mayoría de los españoles no digan lo mismo, la suerte de una república hoy sería la misma que tuvo ayer.

Estamos donde dijimos y a lo dicho nos atenemos.

Si nos hubiéramos de determinar por la conveniencia, nos haríamos republicanos, aunque no de la rama del señor Villén, sino de la otra, de los gubernamentales, que la empresa del antiguo

régimen pagó mejor a los bajos cantantes que desempeñaban el papel de terribles feroches, que a los partiquinos que hacían de danzantes en la obra.

No todos los republicanos pueden quejarse de aquellos gobiernos, que en eso fueron tan previsores, que para llegar a la Roma parlamentaria, tuvieron siempre dispuestas osadas para los peregrinos y casas de refugio para los pordioseros que fracasaban en el camino.

En ese aspecto la monarquía fue más pródiga que la república, no tomó en cuenta, ni siquiera aquello que con tanta elocuencia decía Castelar «no es lícito porque no es digno, comer de la república y laborar contra la república.»

No nos determinaremos por la conveniencia aunque no dejamos de reconocer, que es una diosa, ante cuyo altar se cometen muchas apostasías, en todos los climas.

Y dejamos al tiempo a demostrar al señor Villén, nuestro distinguido comunicante, que es verdad lo que decimos y lo podrá comprobar sin necesidad de pisar el predio ajeno.

Para el Templo del Pilar

Lista de donantes y cantidades depositadas en los diferentes puntos de suscripción:

	Pesetas
Suma anterior.	20.232'10
Ilmo. Sr. D. Fidel Alique presidente de la Audiencia.	25'00
Unas devotas.	30'00
D.ª Encarnación Buj.	25'00
Señorita Pilar Hurtado Buj.	25'00
Una devota.	5'00
TOTAL	20.342'10

Dolores Llopart de Soler

COMADRONA Y PRACTICANTE
Exinterna del Hospital Clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.
Consulta de enfermedades propias de la mujer.
Tomás Nougués (antes Carrasco), 6

Almorranas-Varices Ulceras

Cura radical «sin operación» ni dolor. — Procedimiento español propio y único. — Sin esclerosis
Dr. JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital Victoria Eugenia. — En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
Consulta: de 11 a 1. — Alfonso, núm. 16, entresuelo. — Zaragoza

Antonio Navarro
AUTOMOVILES DE ALQUILER
a 0'40 céntimos kilómetro

AVISOS:

Garage Aragón. TERUEL Harzembuch, 12.
Teléfono 107 TERUEL Teléfono 115

LAS ULTIMAS NOVEDADES

EN EL RAMO DE PAQUETERÍA Y MERCERÍA
LAS ENCONTRARÁ V. EN EL NUEVO COMERCIO DE

Luis Gómez Doñate
Plaza de Carlos Castel, 38

Visite esta casa y se convencerá

Centros Oficiales

Gobierno civil

SALIDA DEL GOBERNADOR / / / / /

Debidamente autorizado salió anoche para Madrid el gobernador señor García Guerrero.

Durante su breve ausencia se ha hecho cargo del despacho el secretario señor Calderón.

PASAPORTES

Se expide pasaporte para Francia a Carmen Espada Galve, vecina de Cuevas de Cañart.

NOTAS VARIAS

A los alcaldes de Alacón y Mirambel se les traslada comunicación del Ayuntamiento de Alloza notificándoles la parte que les corresponde satisfacer para la pensión de orfandad concedida a las hijas del secretario que fué don Antonio Gayuba Loscos.

Al alcalde de Josa se le resuelve consulta relativa a la forma de proveer una vacante de teniente alcalde y concejal existente en aquel Ayuntamiento.

A la Dirección general de Administración se remite certificación acreditativa de que don Miguel Soriano Soriano tomó posesión de la Secretaría de Peralejos con fecha 9 de Septiembre de 1929.

Ayuntamiento

LA PERMANENTE

El miércoles celebró sesión la permanente, acordando, entre otros asuntos de trámite, los siguientes:

Que con la mayor urgencia se lleve a cabo el reparto vecinal del disfrute de los pastos del monte Pinar Grande.

Solicitar de la Dirección general de Agricultura 300 plantones de moreras.

Adherirse en nombre del Ayuntamiento a la campaña emprendida por diferentes Municipios castellanos para solicitar la derogación de los arbitrios del 20 por 100 de propios, el 10 por 100 de aprovechamientos forestales y el 10 por 100 de pesas y medidas y mandar dicha adhesión a la Asamblea.

Y adjudicar definitivamente la contratación del servicio de la limpieza pública a don Francisco Civera Soriano y devolver la fianza al anterior rematante.

EL PLENO

Mañana, a las doce, se reunirá el Ayuntamiento en pleno para formar las listas de electores para compromisarios de senadores.

LAS COMISIONES

Este mediodía celebró reunión la comisión de Hacienda.

Esta tarde a las seis se reunirá la de Fomento.

Como dijimos a las siete, celebrará sesión la de Ferias y Fiestas con la comisión pro plaza de toros.

De Hacienda

LIBRAMIENTOS

Se han puesto al cobro para el día de mañana:

Don Urbano Bielsa, 241'25 pesetas; don Ramón Eced Miralles, 1.276'04; don Nicolás Monterde, 2.016'32; don Faustino Berzosa, 164'50; don Mariano Resano, 21.153'11; don Luis Gómez, 12.325; don José Moriano, 21.422'91; don Miguel Aboy, 1.511'25; don Pablo Tapias, 416; don Arsenio Sabino, 2.570'41; don Ramón Eced Gómez, 2.026'87; don Manuel Perales, 4.188'35; don J. Gargallo, 22.165'93; don Fernando Zaera, 22.754'78; don Manuel Estevan, 40.316'85; don Emiliano Pérez, 8.735'96; don José Pardo, 360'21; don Martín Estevan, 261'64; don Francisco Albalade, 886'25; don Vicente Gómez, 2.550'83; don Martín Estevan, 3.174'17; don Constantino Bartolo, 3.771'67; don Manuel Paricio, 6.706'66; jefe telégrafos, 2.230'41; don Manuel Félix, 29.555'77; don Manuel Perales, 8.587; don Ramón Eced, 700'10; don Arsenio Sabino, 80.849'21; don Nicolás Monterde, 50.786'31 y Pasivos, 3.000

Diputación

SESION

Esta noche se reunirá en sesión ordinaria la Comisión provincial.

ESQUELAS DE DEFUNCION

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.

DESDE 15 A 23 PESETAS EL CIENTO Se conceden rebajas según el número del pedido.

Con inserción de la esquila en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

LA PASIONISTA

Nuevo servicio de pompas fúnebres — Montado con todos los adelantos modernos

Inmenso y variado surtido en ataúdes y arcas para adulto y párvulo.

Coches desde lo más modesto a lo más lujoso — SERVICIO PERMANENTE

Automóviles de respeto para ir al Cementerio y traslado de restos a todos los Cementerios de España y el Extranjero.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

AVISOS:

Antonio Sañón Constancio Fallado Ronda del 4 de Agosto, núm. 50 Calle del 3 de Julio, núm. 19, 3.º

La visita de los alumnos de la Escuela de Arquitectura de Madrid

Visita al gobernador

El día 29 por la mañana, los alumnos de la Escuela Superior de Arquitectura de Madrid que se encuentran entre nosotros en viaje de estudios, visitaron al señor gobernador civil. Le dieron cuenta de que en su recorrido por la ciudad se enteraron de que existía el proyecto de derribar la torre barroca de San Miguel, ejemplar valioso y que completa la serie de las torres turolenses, orgullo de la nación. Aunque se cree que su estado es de ruina inminente, opta el arquitecto profesor señor Anasagasti, que aunque no ofrece por el momento un peligro inmediato, debe gestionarse del Gobierno el auxilio necesario para su consolidación.

El señor García Guerrero, que escuchó estas manifestaciones, que fueron refrendadas por los alumnos, se interesó grandemente, y prometió que cuando el arquitecto provincial señor Muñoz tuviese redactado el oportuno proyecto, gestionaría el auxilio pecuniario cerca de su buen amigo y paisano el señor Estrada, ministro de Gracia y Justicia.

Baile en el Turolense

Por la noche se celebró un animado baile en el salón de fiestas del Casino Turolense en honor de los alumnos de la Escuela Superior de Arquitectura.

A pesar de la precipitada organización resultó brillantísimo y no se observó la falta de detalle alguno.

Entre las muchas señoritas, que con su belleza y elegancia dieron realce a la fiesta, el reportero anotó en su carnet los nombres de Anita Delgado, Pepita Ibáñez, Manolita y Carmen García Lafuente, Juanita Muñoz, Crucita Sanz, Maruja Asensio, Amparito, Consuelo y María Luisa Rivera, Maruja Garzarán, Pepita Marina, Carmencita Sabino, Pilar Carreras, Nieves Dourdil, Guadalupe Iñigo, Maruja Salvador, Pilar Hernandez y Rosario y Manolita Lara. Durante el descanso, en el salón de Juntas, se obsequió a los futuros arquitectos, autoridades y prensa con un espléndido lunch, haciendo los honores el doctor don Vicente Irazo, en funciones de presidente del Casino, quien no omitió atenciones para con los invitados.

Luego prosiguió el baile hasta bien entrada la madrugada, terminando la fiesta dentro de la mayor cordialidad y alegría.

Los alumnos homenajeados, muy agradecidos retiráronse altamente satisfechos de las atenciones recibidas.

Visita a la Catedral

La mañana de ayer, la dedicaron al estudio de la Catedral, su armadura mudejar y los restos de la primitiva construcción gótica de la misma. La torre de San Martín la examinaron con todo detenimiento ascendiendo por su interior hasta el andamio del cuerpo superior. Fueron analizados con todo detenimiento los trabajos de

restauración que en la actualidad están suspendidos por falta de recursos oficiales.

Dirigió esta interesante visita haciendo atinadas observaciones el culto deán y delegado regio interino de Bellas Artes don Antonio Buj, acompañado de los arquitectos señores Muñoz y González.

Excursión a Albarracín

Por la tarde hicieron una excursión a la histórica ciudad de Albarracín, regresando a nuestra capital a primeras horas de la noche.

Estudio de monumentos

Durante esta mañana y parte de la tarde, los alumnos prosiguieron su tarea dedicándose, unos a sacar los planos y medir los arcos y estudiar los motivos ornamentales de las Iglesias de San Martín y el Salvador, otros.

También admiraron el trasaltar de la Catedral, estudiando los restos del ábside y arcos de la antigua parroquia Arcedenal de Santa María que es la que dió origen a la Catedral.

De todo esto los excursionistas hicieron fotografías y dibujos. Más tarde recorrieron nuestras calles admirando el sabor típico de la mayoría de ellas.

Saludo y despedida

En el correo de Madrid salen esta noche para Daroca, desde donde continuarán su viaje de estudio a Paracuellos, Calatayud y algún pueblo de aquellos alrededores.

Antes de marchar recibimos la visita de varios alumnos despidiéndose de nosotros y rogándonos hiciéramos público su agradecimiento a todo el pueblo por las atenciones de que han sido objeto y especialmente a los señores deán, secretario del Patronato de Turismo y arquitectos provincial y municipal, así como también a la directiva del Turolense y prensa local.

La Voz al despedir cariñosamente al profesor señor Anasagasti y a los futuros arquitectos, les desea un viaje feliz y una terminación provechosa de sus estudios.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO E INTESTINOS

DOLOR DE ESTOMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACION Y ÚLCERA DEL ESTOMAGO, DISENTERIA, etc.

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. VENTA: Principales farmacias del mundo

Farmacias, panaderías y estancos de turno

El próximo domingo estarán abiertas al público:
Farmacias: Las del señor Córdoba y señorita Salvador,
Panaderías: Las de don Manuel Mañas y don Francisco Herrero.
Estancos: Los de las calles Democracia, Ovalo y Arrabal.

Banco Hispanoamericano

Capital: Pesetas 100.000.000
Reservas: Pesetas 38.000.000

Caja Central: MADRID

CIENTO VEINTIOCHO SUCURSALES

en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRE TAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO Interés variable, según el plazo

SITUACION DE FONDOS

CRÉDITOS, DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

Anuncie usted en LA VOZ

Gumersindo Serrano

PINTOR
Decorados de Escayola
Pintura de coches y rótulos
CALLE DE AINSAS, NÚM. 5
TERUEL

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac González Byass

Teléfono de LA VOZ 123

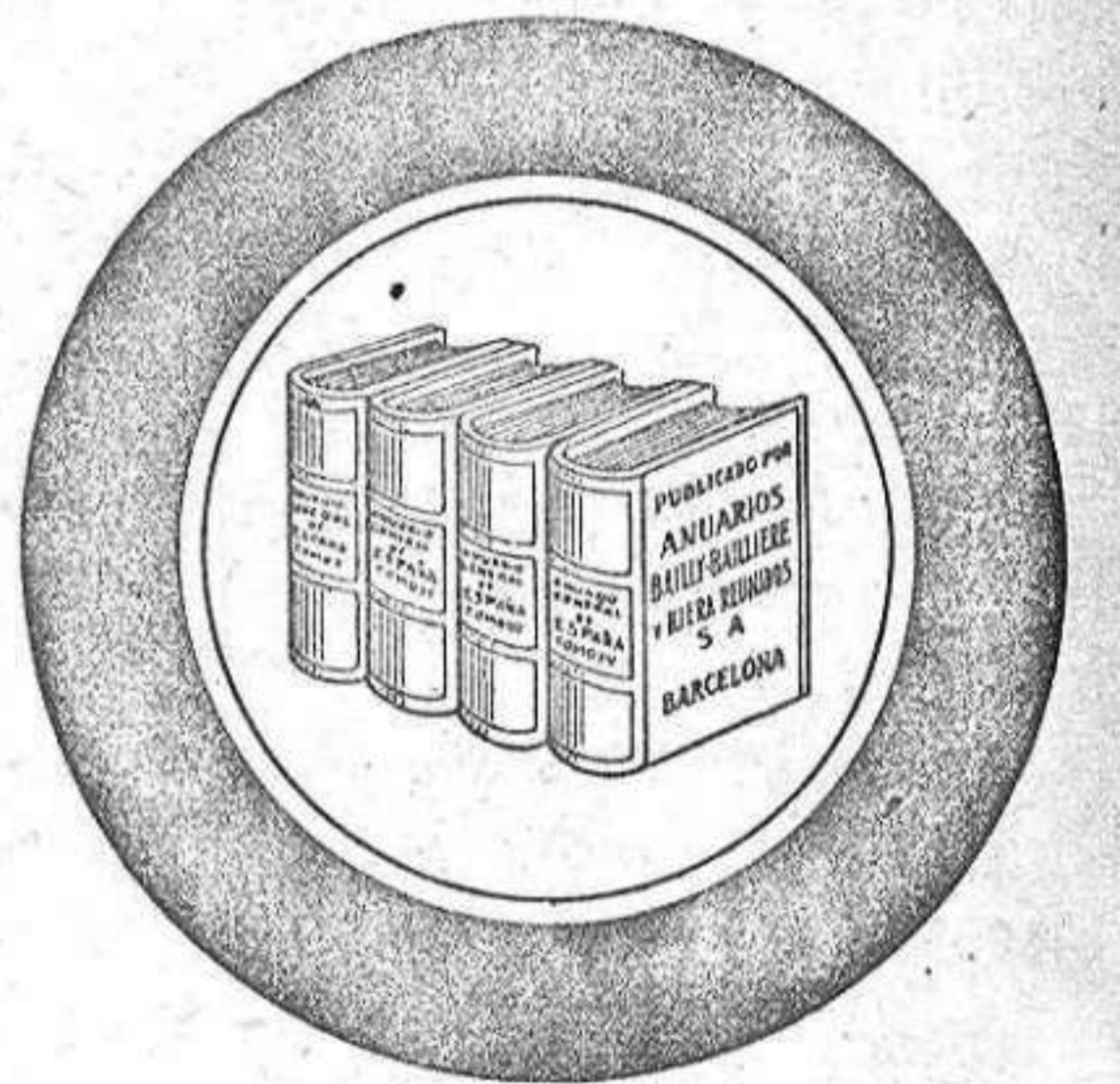
Reapertura del Café Regio

Como verán los lectores por el anuncio inserto en otro lugar del periódico mañana sábado tendrá lugar la reapertura del popular café de los porches, en el que se han hecho reformas para aumentar las comodidades del público.

En la sesión mermout, de doce a una y media, hará su debut el trío Sastre integrado por dos bellas señoritas y un excéntrico, de los cuales tenemos las mejores referencias.

Es de esperar que este simpático café, dado los alicientes que presenta se vea en extremo concurrido.

Así se lo aguramos y deseamos a don Pablo Roch, nuevo propietario del Café Regio.



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailey - Baillié - Riera)
4 TOMOS 4
Sólida encuadernación
Más de 8,500 páginas en junto

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS.
54 MAPAS EN COLORES DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA
Datos del Comercio, Industria y Profesiones
Índices GEOGRÁFICO y de PROFESIONES SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo: NOVENTA PESETAS (franco de portes en toda España)

ANUNCIAR EN ESTE ANUARIO ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

Anuarios Bailey-Baillié y Riera Reunidos, S. A.
Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

Anuncie usted en LA VOZ

MARMOLES ARTISTICOS

ESCULTURA - ARQUITECTURA - LAPIDAS - PANTEONES
CONJUNTO DE ARTISTAS
FRANCISCO FERRANDO
Blanqueras, 53 - VALENCIA

Caja de Previsión Social de Aragón

(Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión)

CAJA DE AHORROS
(Bajo el protectorado y la Inspección del Estado)
Libretas de Ahorro a la vista: al 3 y medio por 100.
Libretas de Ahorro diferido: al 4 por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).
Imposiciones a plazo fijo: al 4 por 100.
Cuentas de ahorro: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica del Retiro Obrero).

Agente de la Caja en Teruel: Don José María Rivera

CAJA DE PENSIONES
Pensiones vitalicias: desde los 65 años (Retiro Obrero).
Pensiones inmediatas: muy convenientes para ancianos sin familia.
Pensiones temporales: desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras).
Capital-herencia: a favor de la familia del obrero (Mejoras).
Practicando MEJORAS adquiere el obrero derecho a PENSION DE INVALIDEZ.

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz
GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS
Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias
Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»
Ovalo, núm. 8 / TERUEL

Muebles y Carpintería Mecánica

J. GIMENEZ
Venta directa. Construcción propia. Visitar y consultar precios. Esta casa es la más barata y la única que garantiza sus muebles. Elegancia y economía. Gran rebaja de precios. Existencias de lo más elegante a lo más modesto. - Pidan presupuestos.
Restauración de toda clase de tapicería
Despacho: Salvador, 28 Fábrica: Amantes, 37
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS. - PRECIO FIJO

Grandes Talleres Mecánicos

proyectos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.
SANTIAGO ANDRÉS
TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120 Amargura, n.º 9 y 11

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Servicio combinado con «La Voz Valenciana»

Conferencia 5 tarde

La «Gaceta»

Publica una disposición de la Dirección general de Agricultura trasladando a dicha Dirección general la real orden de 7 del actual relativa a la derogación de suspensión de la ejecución del real decreto de 27 de Diciembre de 1929, sobre creación de Pósitos en los Municipios no superiores a 5.000 habitantes, preponderantemente agrícolas, que no los tuviesen.

Invento para robar

Los agentes de la autoridad han recogido varios taxímetros preparados convenientemente para alterar en favor de los propietarios y con grave daño de los intereses del público las cifras que marcan el importe del servicio prestado.

El gobernador civil ha manifestado que se propone imponer severos correctivos a los desaprensivos «inventores».

Los de la U. P.

Málaga.—Ha llegado el conde de Guadalhorce para preparar un acto de propaganda de la U. P.

Parece tiene el propósito de que dicho acto se celebre en la plaza de Toros.

A la reserva

El jefe del Gobierno acusó esta mañana a Palacio.

A la salida, serían las doce menos diez, fué interrogado por los informadores a quienes dijo que don Alfonso había firmado el pase a la segunda reserva de varios generales.

La vacante de Weyler

El Gobierno se propone cubrir la vacante de capitán general del Ejército que se ha producido al fallecer Weyler.

Todavía no se ha decidido sobre qué persona recaerá el nombramiento. Esto será objeto de acuerdo en el próximo Consejo de ministros.

Según la llamada Ley de Bases, los nombramientos de generales deben ser hechos por las Cortes y así se cumplió cuando ascendió el general Castro Girona siendo ministro de la Guerra el señor La Cierva. Pero en

aquella misma ocasión se dictó un decreto por el cual cuando las Cortes están cerradas los nombramientos de generales serán hechos por el Gobierno, que deberá dar cuenta a aquellas tan pronto se presente a ellas.

A este decreto se acogerá el Gobierno para cubrir ahora la vacante de capitán general del Ejército, producida por el fallecimiento de Weyler.

El amor y el cuchillo

Un coronel gravemente herido

Esta mañana, serían las diez, en la calle de Santos esquina de la barriada de Calatravas, ha ocurrido un suceso sangriento.

En el número 8 de la citada calle de Santos vivían maritalmente el Coronel de Infantería retirado don Miguel Damian López de 59 años y Gloria Palacios muchacha bastante agraciada de 30.

Durante los primeros tiempos, hubo paz, tranquilidad y alegría, pero luego vinieron los altercados que se sucedían diariamente; según manifestaciones de Gloria, por el deseo de don Miguel de abandonar la.

Esta mañana, amaneció el día amenazador de chubasco: Hubo jaleito y el señor Damián, pocos minutos antes de las diez, salió de casa. Gloria, al darse cuenta, cogió de la cocina un cuchillo y salió detrás, hallándolo en la esquina a Calatravas. Al verla don Miguel le preguntó ¿pero dónde vas?

Ella, que llevaba el cuchillo de la cocina en la mano le respondió:

«No te saldrás con la tuya» y le dió un golpe en la región torácica.

En grave estado fué llevado el coronel a la casa de Socorro, siendo la agresora detenida.

Llega Cambó

Mañana llegará a Barcelona, el jefe regionalista catalán don Francisca Cambó.

Descansará unos días y para el 18 o 20 vendrá a Madrid.

Ortega Morejón

El nuevo presidente del Tribunal Supremo señor Ortega Morejón, esta mañana estuvo en palacio para testimoniar al Rey su incondicional adhesión y darle gracias por su nombramiento.

Los sucesos de Badalona

El ministro del Trabajo, esta mañana, se lamentaba ante los reporteros de los sucesos de Badalona donde hubo algunos muertos.

No hay más remedio—agregó—que garantizar la libertad del trabajo.

¿Los liberales al poder?

Trabajos, cábalas, viajes, conjeturas y don Melquiades la «niña mimada»

En los círculos políticos se dice con insistencia que es inminente la constitución de un Gobierno liberal presidido por Alba.

Alhucemas marchó anoche a Hendaya, donde se entrevistará con don Santiago, para darle cuenta del estado de ánimo de los jefes de los distintos grupos en que está fraccionado el partido liberal y rogarle que acepte la jefatura de éste y se disponga a aceptar el Poder.

Parece que insiste Alba, en la necesidad de contar con la colaboración de Melquiades Alvarez para aceptar el Poder.

Como don Melquiades Alvarez per su parte insiste en condicionar su colaboración al carácter constituyente de las futuras Cortes, se dice que, don Santiago, pedirá al Monarca que las elecciones generales se convoquen haciendo saber al país que las Cortes serán constituyentes.

El martes próximo regresará de Hendaya el marqués de Alhucemas y seguidamente se facilitará a la prensa una referencia oficiosa del resultado de la gestión que le llevó a Francia.

Mas de los liberales

¿Gobiernan o no?

Hoy ha llegado a Madrid procedente de París el brazo derecho de Alba, señor Chapaprieta.

Sabemos que ha manifestado a sus íntimos que don Santiago no siente apetencia alguna del poder y que a nadie ha hecho manifestaciones en el sentido de desear presidir un Gobierno.

Por otra parte, tampoco es cierto que su llegada a Madrid sea cosa pronta.

El señor Alba no vendrá a esta corte hasta principios de Diciembre, y sus propósitos son los de permanecer en Madrid únicamente cuatro o cinco días.

Acerca de ese revuelo producido en torno a la posibilidad de un Gobierno presidido por el desterrado de París, hemos hablado con un personaje significativo, quien nos ha manifestado que están en un error quienes creen posible una crisis.

No hay tal cosa, ni tienen consistencia alguna las conjuras políticas que en torno a tal designio hayan podido hacerse.

Oradores denunciados

Dicen de Pontevedra que el gobernador civil de aquella provincia ha enviado al juzgado los textos de los discursos pronunciados por los oradores que tomaron parte en el mitin republicano celebrado en aquella capital.

El Rey revistará la guarnición de Madrid

Tan pronto regrese de su viaje por Andalucía el Monarca, pasará revista a las tropas de la guarnición de Madrid.

No se trata de una gran parada, si no que la revista la pasará el Monarca en los cuarteles que sirven de alojamiento a los respectivos regimientos.

El Consejo del Monopolio de Petróleos

Ha celebrado sesión el Consejo del Monopolio de Petróleos, para dar posesión de su cargo al nuevo vocal el ex ministro don Juan Alvarado.

Ha salido para Londres el subdirector del Monopolio de Petróleos señor Mañuquer, a quien acompaña el señor Flóres de Lemus.

Serán en Febrero

Esta mañana, el ministro señor Sangro, al hablar con los periodistas, manifestó que no hay duda alguna en que las elecciones serán en Febrero, aun cuando la fecha exacta, se fijará en el próximo Consejo.

MEJORADO

El ministro de Fomento señor Matos, muy mejorado de su enfermedad, pudo con el subsecretario despachar sin salir de sus habitaciones.

El lunes asistirá ya al despacho del Ministerio.

CRIMEN

En las últimas horas de la noche, se encontraron en la calle de Fuencarral, Luis Fernández Martínez, de 51 años, secretario de la Sociedad de albañiles, afecta a la Casa del Pueblo, y el cobrador de la misma sociedad Quintín Sánchez Aguado.

Sin mediar palabra este último sacó una pistola y disparó cuatro tiros contra el primero dejándole gravísimamente herido y dándose a la fuga.

Conducido el herido a la casa de Socorro inmediata fué asistido de primera intención, y después llevado al equipo quirúrgico, por tener alojada una bala en la región esternal, lo que hizo necesaria la práctica inmediata de una operación; el estado del paciente es gravísimo.

En cuanto a los orígenes del hecho, parece ser que el agresor, vería rindiendo cuentas con alguna irregu-

laridad, motivo por el cual había sido amenazado repetidas veces por la Directiva.

Recientemente por dificultades económicas, la Directiva había acordado suprimir dos plazas de cobradores, una de ellas la de Quintín.

El anuncio de esta medida, a la que acompañó un requerimiento para que rindiera cuenta, exasperó a Quintín, quien además se había afiliado recientemente al grupo sindicalista.

El encuentro de esta noche con el secretario, a quien él creía promotor del acuerdo de su expulsión, le impulsó a cometer el crimen.

Visita y conferencia

Con el ministro de la Gobernación general Marzo, conferenció esta mañana el alcalde de Madrid.

El gobernador de Teruel

Esta mañana, el presidente del Consejo, recibió conferenciando extensamente, al gobernador civil de Teruel don José García Guerrero.

Regresa el Rey

De Andalucía regresó esta mañana S. M. el Rey.

Los estudiantes

Las noticias que llegan de toda España, es, que los estudiantes no entran en clase.

Facilidades para pasar la frontera portuguesa

Vigo.—Hace poco tiempo que la Cámara de Comercio y otras entidades locales venían gestionando el establecimiento de mayores facilidades de las que hasta ahora existen para cruzar la frontera de Portugal en correspondencia a las que da el vecino país a los españoles, no exigiendo más que la presentación de la cédula.

Hoy se ha recibido un telegrama de la Dirección general de Seguridad en el que participa que se es-

tá estudiando la implantación de un carnet cédula que servirá como pasaporte para pasar la frontera portuguesa.

Esta cédula será económica y de fácil adquisición.

Un buque pide auxilio en alta mar

Vigo.—Se ha recibido un radiograma lanzado por un buque que se encuentra en alta mar, en el que pide urgentemente auxilio.

Para prestárselo ha salido el remolcador alemán «Atlas», que se encuentra en este puerto, el que llegó hace dos días, remolcando al vapor inglés «Brithis».

Hasta hora se ignoran más detalles.

VALENCIA

HUELGA ESTUDIANTIL

Esta mañana, los estudiantes de Medicina fueron a la Universidad y después de armar algarazas, todos ya, le hicieron el entierro al plan Callejo, acordando no entrar en clase mientras no se anule el plan del ministro de la Dictadura.

ULTIMA HORA

El gobernador civil no es trasladado

A la hora de cerrar la edición, recibimos el siguiente telefonema depositado en Madrid por nuestra primera autoridad civil, respecto a la noticia de su infundado traslado.

«Con gran satisfacción apresúrome comunicarle presidente Consejo ratificarme confianza honrándome continuar en ese Gobierno de tan querida y hospitalaria tierra, corazón de Aragón. Cariñosos afectos a todos.—García Guerrero.»

Con verdadera satisfacción hacemos público el cariñoso telefonema, congratulándonos de que siga en el mando de nuestra provincia persona tan caballerosa como lo es el señor García Guerrero, a quien enviamos nuestro afectuoso saludo.



Llegó la noche
una pastilla de
LAXEN BUSTO
le arreglará el intestino
laxante prodigioso!

Debilidad, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia,
se combaten con éxito cierto con el Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**
Poderoso tónico reconstituyente que la ciencia proclama como el más eficaz.
Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.
Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

